



Curridabat, le 26 novembre 2009

Aux élèves, parents d'élèves et au personnel.

**OBJET: Calendrier scolaire 2010 - Secondaire (6<sup>ème</sup> à Terminale).**

☞ **Rentrée du personnel enseignant:** jeudi 4 février à 9h30.

<b>HORAIRE DE LA JOURNEE POUR L'ANNEE 2010</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Matinée: 7h40 - 11h40</li> <li>- Pause : 11h40 - 12h20</li> <li>- Après-midi: 12h20 - 14h15 ou 15h20.</li> </ul>

☞ **Rentrée des élèves:** lundi 8 février à 7h40.

	ARRET DES NOTES	CONSEILS DE CLASSE	REMISE DES BULLETINS
1 <sup>er</sup> trimestre	lundi 3 mai	du jeudi 6 au lundi 10 mai	mercredi 12 mai de 17h30 à 19h
2 <sup>ème</sup> trimestre	vendredi 20 août	du mercredi 25 au vendredi 27 août	mercredi 1 <sup>er</sup> septembre de 17h30 à 19h
3 <sup>ème</sup> trimestre	selon les niveaux	selon les niveaux	selon les niveaux

☞ **Périodes de congés:**

- ✓ du samedi 27 mars au lundi 5 avril inclus
- ✓ du samedi 15 au dimanche 23 mai
- ✓ du vendredi 2 inclus au dimanche 25 juillet
- ✓ du samedi 4 au dimanche 12 septembre.

☞ **Journées de conseils de classes (les élèves n'ont pas cours):**

- ✓ vendredi 7 mai
- ✓ jeudi 26 août.

☞ **Jours fériés:**

- ✓ lundi 2 août
- ✓ lundi 18 octobre.

☞ **Fêtes Nationales:**

- ✓ mercredi 14 juillet
- ✓ mercredi 15 septembre.

☞ **Fin de l'année scolaire pour les élèves:** vendredi 3 décembre.

Gilles LESTRUHAUT  
Proviseur



Curridabat, 26 de noviembre de 2009

A alumnos, padres de familia y personal.

**ASUNTO:** Calendario escolar 2010 - Secundaria (6º año a Terminale).

☞ **Entrada del personal docente:** jueves 4 de febrero a las 9:30 am.

HORARIO DE LA JORNADA PARA 2010	
-	Mañana: 7:40 am - 11:40 am
-	Pausa : 11:40 am - 12:20 pm
-	Tarde : 12:20 pm - 2:15 pm ó 3:20 pm.

☞ **Entrada de los alumnos:** lunes 8 de febrero a las 7:40 am.

	FINALIZACION DEL PERIODO DE EVALUACION	CONSEJOS DE CLASE	ENTREGA DE NOTAS
1 <sup>er</sup> trimestre	lunes 3 de mayo	del jueves 6 al lunes 10 de mayo	miércoles 12 de mayo, de 5:30 pm a 7:00 pm
2 <sup>do</sup> trimestre	viernes 20 de agosto	del miércoles 25 al viernes 27 de agosto	miércoles 1º de setiembre, de 5:30 pm a 7:00 pm
3 <sup>er</sup> trimestre	según los niveles	según los niveles	según los niveles

☞ **Periodos de vacaciones:**

- ✓ del sábado 27 de marzo al lunes 5 de abril incluido
- ✓ del sábado 15 al domingo 23 de mayo
- ✓ del viernes 2 incluido al domingo 25 de julio
- ✓ del sábado 4 al domingo 12 de setiembre.

☞ **Días de consejos de clase (los alumnos no tienen lecciones):**

- ✓ viernes 7 de mayo
- ✓ jueves 26 de agosto.

☞ **Días feriados:**

- ✓ lunes 2 de agosto
- ✓ lunes 18 de octubre.

☞ **Celebraciones Patrias:**

- ✓ miércoles 14 de julio
- ✓ miércoles 15 de setiembre.

☞ **Finalización del curso lectivo para los alumnos:** viernes 3 de diciembre.

Gilles LESTRUHAUT  
Director General